



86

MINDHUNTER

破案之神

— FBI 特級重犯追緝實錄 —

Inside the FBI's Elite Serial Crime Unit

約翰·道格拉斯／馬克·歐爾薛克／合著

張琰／吳家桓／劉婉剛／李惠珍／譯

歷史與現場 66

破案之神

FBI 特級重犯追緝實錄

約翰·道格拉斯／馬克·歐爾薛克／合著

張琰／吳家恆／劉婉俐／李惠珍／譯

ISBN 957-13-2331-4

歷史與現場 ⑧

破案之神——FBI特級重犯追緝實錄

(MINDHUNTER——INSIDE THE FBI'S ELITE SERIAL CRIME UNIT)

原著——約翰·道格拉斯(John Douglas)／馬克·歐爾薛克(Mark Orlaker)

譯者——張琰／吳家恆／劉婉儀／李惠珍

董事長——孫思照

發行人——

社長——莊展信

出版者——時報文化出版企業股份有限公司

台北市和平西路三段二四〇號四F

發行專線——(〇二)二〇六六八四二

讀者免費服務專線——〇八〇—二二二—一七〇五

(如果您對本書品質與服務有任何不滿意的地方，請打這支電話。)

郵撥——〇—〇二八五四—〇時報出版公司

信箱——台北郵政七九〇九九信箱

電子郵件信箱——clpc@msj.hinet.net

網址——<http://www.chinatimes.com.tw/cpub/main.htm>

校對——簡正國／張琰

排版——正豐電腦排版有限公司

製版——源興製版有限公司

印刷——嘉雨印刷事業股份有限公司

初版、刷——一九九七年七月一日

定價——新台幣二五〇元



◎行政院新聞局局版北市業字第八〇號
版權所有 翻印必究
(缺頁或破損的書，請寄回更換)

Copyright © 1995 by Mindhunters, Inc.

Published by arrangement with Simon & Schuster, New York, through Big Apple Tuttle Mori Literary Agency, Inc.
Chinese language copyright © 1997 by China Times Publishing Company

Printed in Taiwan

ISBN 957-13-2331-4

作者序

本書絕大部分是團隊努力的成果，由於團隊成員的長才及奉獻，才得以完成，其中最重要的兩位，一是編輯Lisa Drew，一是聯絡人兼「執行製作」（也是作者馬克之妻）Carolyn Oshaker。本書進行之始，她倆便分享我們的見解，在寫作期間更給予我們力量、信心、愛，以及中肯的建言，直至書出。對於我們幹練的研究員Ann Hennigan、Lisa那能力高強而永不疲倦、永遠神采奕奕的助理Marysue Rucci，以及最早看出此計劃可能性並大力促成的探員Jay Arton，我們也要致上同等深切的謝忱及敬意。

特別要向本書作者約翰的父親Jack Douglas及馬克的父親Bennett Oshaker, M.D.二人致謝。前者對其子事業之記憶及詳細紀錄，使內文組織猶如反掌之易；後者對於法醫學、精神病學及法律方面更提出多處建議及指正。我們何其幸運，擁有這些家人，他們的愛與寬宏永遠與我們同在。

最後我們要在表達對匡提科聯邦調查局學院中約翰所有同僚的感念、敬佩和謝意，他們的人格和貢獻使本書中所描述之事業得以建立。謹將此書獻給他們。

破案之神

FBI 神級重犯追緝實錄

約翰·道格拉斯／馬克·歐爾薛克

一九九五年七月

iv

►農場生活。我的高中暑假就是這樣度過的。但
早年一位客戶合影。

(photo by Jack Douglas)



▲與汪塔高中的比賽——這也是我首次運用「心理術」技巧面對對手。照片中的我很容易認出——因為前場比賽揮斷鼻樑骨，正戴著像面罩一樣的療傷鼻塞。

(photo by Jack Douglas)



◀本探員年輕時，加入調查局後首次返家，於是我戴著遮羞，穿著父親買給我的新西裝，照了這張相。請注意看我們局裡規定的製式。我露出那次返家中少見的笑容，因為那年（1970年）耶誕節假期中我大部分時間都用來背局裡的手冊。

(photo by Jack Douglas)



▲1976年12月16日自聯邦調查局國家學院第Ⅳ期結業。由左至右：我、潘蜜、聯邦調查局局長克拉倫斯·凱利、我母親、我父親。(FBI photo)



▲米爾瓦基「特勤小組」及人質救援訓練計劃中所使用的一幀照片，顯示喬·德蘭·坎波開槍結束傑克波·柯漢挾持人質事件時所在位置。(FBI training photo)



▲第一代探員，時間是1978年1月。我加入匡提科「行為科學組」後七個月，與當時的傳奇人物合影。自左至右：羅伯·尚斯勒、教授社會學的湯姆·歐馬利、我、同樣教授社會學的狄克·哈普，日後成為壓力問題專家的吉姆·福斯、教授應用犯罪學並開啓聯邦調查局側寫計劃的狄克·奧特與霍華德·德田。(FBI photo)



▲第二代探員，時間是1995年6月。調查支援組。自左至右：史蒂夫·馬迪俊、伯特·史墨利克、克林·范·山特、賈娜·摩若依、傑德·雷、我（蹲坐者）、吉姆·瑞特、基瑞格·庫柏、葛雷格·麥奎利、尚勞勞瑞、安克隆·史蒂夫·埃特、比爾·哈格瑪伊爾及湯姆·薩普等四人未出現此照中。(photo by Mark Olsaker)



▲我和特別探員約翰·康威在瓦卡維爾監獄與艾德·肯培訪談。



▲1982年因亞特蘭大殺童案而受審的韋恩·威廉。當時我建議助理檢察官傑克·馬拉得採用一種策略，暴露出威廉想要隱藏的人格。(AP/Wide World Photo)



◀ 阿拉斯加州安克拉治市的烘焙師羅伯特·漢森。此人先是獵捕野獸，逐漸變為獵捕當地妓女，方法是先綁架，然後放她們在森林中，再加以獵殺。
(Alaska State Troopers photo)



▲ 羅伯特·漢森在獵殺人類之前獵捕的野獸陳列在此屋中展示。(Alaska State Troopers photo)

6/1/85 3:10 AM I love you!!
Real Love + Treatment

is for you Mama, safe,
 Detroit, Detroit + Richard and
 everyone else and all other
 people and relatives all be
 with my father and go
 please, please don't worry
 and please my with
 presence of great special time
 for all shared together please
 don't ever let the name you
 love just love love one life
 at a time for years some words
 will come out of the
 thoughts will always be with
 you (never) and see you
 I'll be there much long and
 I had to say you and please
 never my childhood sweetie -
 I will die a free man and
 no + struggle and
 remember of all the love
 accept you my love please
 you to my love he has
 be great friends of - life
 my heart to you and
 please of my love

I am sorry if I ever dis-
 gusted you or any one, I am
 limited to make you proud
 of me. Because I have always
 been proud of my family. I have
 had a lot of love from them and
 I will always love them and I
 will always love you. I love you!

I know you love me and will
 never ever love anyone else. I
 will stay together like we all
 always did - just you and me!

Please do not worry and do
 not let anything worry you for the
 rest of your life. I will always
 be with you.

I love you always
 my love always
 I love you always
 I love you always
 I love you always
 I love you always

▲十七歲女孩夏麗·費依·史密斯的「遺言」，這或許是我在二十五年的執法生涯中所見對於勇氣、信心及人格最動人、最偉大的聲明。



▶ 被判殺害夏麗·費依·史密斯及羅博拉·海米克的賴瑞·吉恩·貝爾。當我在萊克辛頓聯盟警長吉姆·麥特辦公室偵訊他時，他否認「坐在這裡的」賴瑞·吉恩·貝爾犯下這種罪，但卻承認「那個壞賴瑞·吉恩·貝爾」有可能犯罪。
 (Lexington County, South Carolina, Sheriff's Department photo)



▲典型的案情諮詢會議。葛雷格·麥奎利向調查支援組的同事說明紐約州羅徹斯特市連續殺害妓女案的細節。這項調查及麥奎利的防制策略幫助警方發現並逮捕兇嫌亞瑟·喬克羅斯，此人後因十項殺人罪受審，判刑。自左至右：吉姆·瑞特、葛雷格·麥奎利、我、史蒂夫·埃特。(photo by Mark DiBaker)



▲為調查支援組新進成員籌劃訓練計劃時，我們常獲得一些傑出的法律及執法組織的大力協助。此處我和傑德·雷正要致贈感謝匾額給紐約警局犯罪現場組的指揮官賈納·史蒂文生，感謝該單位協助我們人員現場的訓練。

(New York Police Department photo)

FAIRFAX

THE Journal

Fairfax County's daily newspaper

July 14, 1989

WEDNESDAY

Police profile Rosie's killer

Say suspect is nervous, now laying low

By KATHAN MORGAN

The police have profiled Edward James "Rosie" Rosier as a nervous, middle-aged man living in the Washington, D.C., area. The suspect is believed to be in the area of the Washington, D.C., area. The police have profiled the suspect as a nervous, middle-aged man living in the Washington, D.C., area. The suspect is believed to be in the area of the Washington, D.C., area. The police have profiled the suspect as a nervous, middle-aged man living in the Washington, D.C., area. The suspect is believed to be in the area of the Washington, D.C., area.



Photo by GLENN W. ...



Profile of a killer

Edward James "Rosie" Rosier is a nervous, middle-aged man living in the Washington, D.C., area. The suspect is believed to be in the area of the Washington, D.C., area. The police have profiled the suspect as a nervous, middle-aged man living in the Washington, D.C., area. The suspect is believed to be in the area of the Washington, D.C., area.

▲防制技巧之一例。在某些類型的案件中，當我們完成側寫後，多半會透過當地媒體將之公開，希望有人能認出符合此描述的人，並且通知警方。
(The Fairfax Journal)

作者簡介

約翰·道格拉斯

(John Douglas) :

任職聯邦調查局長達二十五年，為美國頂尖的罪犯人格側寫專家，也是現代罪犯調查分析的拓荒者。他組織了第一支對連續殺人犯的作案手法及動機作系統研究的小組，幫助美國及世界各地警察偵破許多重大刑案。

馬克·歐爾薛克

(Mark O'ishaker) :

美國名電影製片人，同時著有多部極受好評的懸疑小說，包括 *Einstein's Brain*, *Unnatural Causes*, *Blood Race*, 及 *The Edge* 等。一九九四年因〈羅馬城〉一作榮獲艾美獎。

譯者簡介

張琰

河南魯山人，台大哲學系畢業，私立輔仁大學翻譯學研究所碩士。譯有《寂寞心程》、《法國中尉的女人》等書。

李惠珍

台灣南投縣人，師大英語系畢業，私立輔仁大學翻譯學研究所碩士。

吳家恆

政治大學法學士，英國愛丁堡大學音樂碩士，現任編輯。譯有《普羅高菲夫》、《音樂百匯》等書

劉婉俐

台灣南投縣人，台大外文系畢業，國立藝術學院戲劇研究所藝術碩士。曾任廣告撰文、雜誌編輯、新聞編輯等職。譯有《后土》、《比你想得還容易》等書。

目錄

序 曲 我一定是在地獄 1

第一章 兇手內心 13

第一章 我的母親叫福爾摩斯 27

第三章 雨滴也可以賭 47

第四章 兩個世界之間 63

第五章 是行爲科學，還是狗屎？ 83

第六章 好戲上路 97

第七章 黑暗之心 123

第八章 兇手有說話障礙 153

第九章 設身處地 177

第十章	人皆有弱點	193
第十一章	亞特蘭大	211
第十二章	我們的伙伴	241
第十三章	最危險的遊戲	257
第十四章	誰殺了美國甜姐兒？	281
第十五章	傷害心愛的人	305
第十六章	「上帝要你和夏麗·費依作伴」	321
第十七章	誰都可能是受害人	347
第十八章	心理醫師的戰爭	371
第十九章	有時候魔龍會戰勝	399